

ملخص التغييرات التي تمت في الإصدار 2 الخاص باتفاقية هيئة التسجيل المقترحة لنطاقات gTLD الجديدة

بعد مراجعة ودراسة التعليقات العامة التي تم تلقيها على الصيغة المقترحة لاتفاقية هيئة التسجيل لنطاقات gTLD الجديدة والتي تم نشرها في أكتوبر 2008، قامت ICANN بتنقيح المسودة المقترحة للاتفاقية لدمج التغييرات في استجابة منها للتعليقات والتساؤلات التي طرحها أصحاب التعليقات. وقد أثارت التعليقات على الصيغة الجديدة لاتفاقية هيئة التسجيل عدداً من المشاكل الرئيسية التي من المتوقع إخضاعها لمناقشة مستمرة مع المجتمع، بالإضافة إلى أن الإصدار 2 من اتفاقية gTLD الجديدة والذي تم تنقيحه ما يزال يخضع لمشاركة إضافية من المجتمع. للحصول على المناقشة الإضافية حول الحاجة لإجراء تغييرات على المسودة المقترحة للاتفاقية، الرجاء الرجوع إلى الملخص المنفصل لتحليل التعليقات. الرجاء العلم بأن مسودة الاتفاقية هذه لا تمثل وضعاً رسمياً لدى ICANN، ولم يعتمد عليها بعد من مجلس إدارة مديري ICANN.

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
تفويض نطاق المستوى الأعلى وتشغيله		
لا يوجد تغيير.	القسم 1-1 النطاق والتعيين.	القسم 1-1 النطاق والتعيين.
تمت إعادة صيغة هذا القسم كاستجابة للتعليقات لعكس دعم ICANN للقبول العالمي لسلاسل نطاق المستوى الأعلى عبر الإنترنت بصورة أفضل.	القسم 2-1 دراسة الجدوى الفنية للسلسلة. قد تواجه سلاسل معينة لنطاق المستوى الأعلى صعوبة في القبول من قبل مزودي خدمة الإنترنت (ISP) ومضيفي الويب و/أو التحقق من قبل تطبيقات ويب. ويكون مشغل هيئة التسجيل هو المسؤول بقناعة منه عن ضمان دراسة الجدوى الفنية لسلسلة TLD قبل الدخول في هذه الاتفاقية.	القسم 2-1 دراسة الجدوى الفنية للسلسلة. على الرغم من أن ICANN قامت بالتشجيع على القبول العالمي لجميع سلاسل نطاق المستوى الأعلى وستستمر في ذلك عبر الإنترنت، قد تواجه سلاسل معينة من سلاسل نطاق المستوى الأعلى صعوبة في القبول من قبل مزودي خدمة الإنترنت (ISP) ومضيفي الويب و/أو التحقق من قبل تطبيقات الويب. ويكون مشغل هيئة التسجيل هو المسؤول بقناعة منه عن ضمان دراسة الجدوى الفنية لسلسلة TLD قبل الدخول في هذه الاتفاقية.
تمت إعادة صيغة هذا القسم كاستجابة للتعليقات للتأكيد على أنه يتم إسقاط المسؤوليات والضمانات فقط عن المعلومات	القسم 3-1 بيانات مشغل هيئة التسجيل. يعلن مشغل هيئة التسجيل ويضمن أن كل المعلومات المقدمة والبيانات الصادرة - بخصوص طلب TLD لهيئة	القسم 3-1 بيانات مشغل هيئة التسجيل. يعلن مشغل هيئة التسجيل ويضمن أن كل المعلومات المادية المقدمة والبيانات الصادرة - بخصوص طلب

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
<p>المادية المقدمة بواسطة مُشغل هيئة التسجيل. وتوضح التغييرات الإضافية أن المعلومات المادية المقدمة والبيانات الصادرة يجب أن تكون حقيقية وصحيحة، ما لم يتم تحديث ذلك.</p> <p>تسمح هذه التغييرات لمنظمة ICANN بتقديم تحديث المعلومات التي تتغير بمرور الوقت. على سبيل المثال، بيانات البيان المالي والمعلومات التي قد تصبح غير حقيقية أو غير دقيقة أثناء سير فترة التقييم دون قصد مقدم الطلب. سيتم السماح بمشاركة محدودة في تحديثات البيانات التي تم تقديمها مسبقاً وفقاً لمعايير تم تحديدها في الدليل المساعد لمقدم الطلب.</p>	<p>التسجيل وأثناء المفاوضات الخاصة بهذه الاتفاقية - كانت حقيقية وصحيحة في كافة النواحي المادية، ويضمن أن تظل هذه المعلومات أو البيانات حقيقية وصحيحة في كافة النواحي المادية اعتباراً من تاريخ السريان.</p>	<p>TLD لهيئة التسجيل وأثناء المفاوضات الخاصة بهذه الاتفاقية - كانت حقيقية وصحيحة في كافة النواحي المادية وقت إجرائها، ويضمن أن تظل هذه المعلومات أو البيانات حقيقية وصحيحة في كافة النواحي المادية اعتباراً من تاريخ السريان باستثناء ما يتم توضيحه تحريراً خلاف ذلك بواسطة مُشغل هيئة التسجيل لمنظمة ICANN.</p>
تعهدات مُشغل هيئة التسجيل		
<p>أعدت ICANN أسلوباً يتطلب أن تبنى ICANN سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة طبقاً للوائحها.</p> <p>وتحتفظ مواصفات سياسات الإجماع بمفهوم التوافق المحكم والاستثناءات من تبنى سياسات الإجماع. بالإضافة إلى الاتساق مع إعادة ICANN لتعهداتها المتعلقة بالمساواة في المعاملة والإجراءات الصريحة والإجراءات المتسمة بالشفافية (انظر القسمين 1-3 و 2-3)، تمت إضافة التغييرات التي تمت على تعهدات ICANN إلى قائمة الاستثناءات.</p>	<p>القسم 1-2 التوافق مع سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة. يلتزم مُشغل هيئة التسجيل بكافة سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة الموجودة وينفذها اعتباراً من تاريخ السريان وتبنى هذه السياسات كما هو منصوص عليه على الموقع http://www.icann.org/general/consensus-policies.htm. وسياسات الإجماع والسياسات المؤقتة هي سياسات تم تأسيسها وفقاً للإجراء المتبع ومتعلقة بتلك الموضوعات وبناءً على هذه القيود المنصوص عليها في [انظر المواصفات 1]*.</p>	<p>القسم 1-2 التوافق مع سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة. يلتزم مُشغل هيئة التسجيل بكافة سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة الموجودة على الموقع http://www.icann.org/general/consensus-policies.htm وينفذها، اعتباراً من تاريخ السريان وما قد يتم تطويره في المستقبل ويتم تبنيه وذلك طبقاً للوائح ICANN، بشرط أن تكون سياسات الإجماع والسياسات المؤقتة سياسات تم تبنيتها وفقاً للإجراء المتبع ومتعلقة بتلك الموضوعات وبناءً على هذه القيود المنصوص عليها في [انظر المواصفات 1]*.</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
لا يوجد تغيير.	القسم 2-2 <u>مستودع البيانات</u> .	القسم 2-2 <u>مستودع البيانات</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 3-2 <u>التقرير الشهري</u> .	القسم 3-2 <u>التقرير الشهري</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 4-2 <u>نشر بيانات التسجيل</u> .	القسم 4-2 <u>نشر بيانات التسجيل</u> .
تم تغيير عنوان القسم لعكس المحتوى الخاص بالقسم 5-2 بصورة أفضل.	القسم 5-2 <u>قيود التسجيل</u> .	القسم 5-2 <u>الأسماء المحجوزة</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 6-2 <u>المواصفات الوظيفية ومواصفات الأداء</u> .	القسم 6-2 <u>المواصفات الوظيفية ومواصفات الأداء</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 7-2 <u>حماية الحقوق القانونية للأطراف الأخرى</u> .	القسم 7-2 <u>حماية الحقوق القانونية للأطراف الأخرى</u> .
تم تضمين أسلوب مقترح لهيئة التسجيل- المسجل في الإصدار 2 من الصيغة المقترحة لاتفاقية نطاقات gTLD الجديدة لمراجعة المجتمع والتعليق عليه. انظر أيضاً نص الدراسة الشاملة التي أجريت على تأثيرات الفصل الرأسي، والذي تم نشره على الموقع < http://www.icann.org/en/topics/new-gtlds/crai-report-24oct08-en.pdf > والمناقشة الإضافية حول النموذج المقترح لهيئة التسجيل-المسجل المضمن في الملخص والتحليل الكاملين المنفصلين للتعليقات على الإصدار الأول من الدليل المساعد لمقدم الطلب.	القسم 8-2 <u>علاقات المسجل</u> . [TBD- انظر الورقة المنشورة على موقع ويب ICANN والتي تناقش قضايا سوق المسجل].	القسم 8-2 <u>استخدام المسجلين</u> . يجب على مشغل هيئة التسجيل استخدام المسجلين المعتمدين من ICANN فقط في تسجيل أسماء النطاقات. قد تكون المؤسسات الخاصة بمشغل هيئة التسجيل مسجلين معتمدين من ICANN ومرخص لهم تسجيل الأسماء في نطاق TLD، ولكن بشرط أن يعملوا معاً كمسجل لما لا يزيد عن 100,000 اسم يتم تسجيلهم في نطاق TLD. ولا يحق لمشغل هيئة التسجيل أن يعمل بمفرده كمسجل مرخص له التسجيل في نطاق TLD من خلال الكيان نفسه الذي يقدم خدمات هيئة التسجيل. يجب على مشغل هيئة التسجيل أن يقدم وصولاً مساوياً إلى خدمات هيئة التسجيل لجميع المسجلين المعتمدين من ICANN والذين دخلوا في اتفاقية هيئة التسجيل-المسجل لنطاق TLD الخاصة بمشغل هيئة التسجيل ومتوافقين مع هذه الاتفاقية. ويجب على مشغل

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
		<p>هيئة التسجيل استخدام اتفاقية موحدة مع جميع المُسجلين المرخص لهم تسجيل الأسماء في نطاق TLD، والتي قد تتم مراجعتها بواسطة مُشغل هيئة التسجيل من وقت لآخر، ولكن بشرط أن تكون مثل هذه المراجعات موافق عليها مسبقاً من قبل ICANN.</p>
<p>قامت ICANN بتضمين مطلب وجود فترة إشعار مدتها ستة أشهر يوفرها مُشغل هيئة التسجيل قبل تطبيق زيادة أسعار عمليات تسجيل أسماء النطاقات. وكما هو محدد في المواصفات الوظيفية ومواصفات الأداء، يجب على مُشغل هيئة التسجيل تقديم عمليات تسجيل لفترات تصل إلى عشرة أعوام.</p> <p>إن أحد الأهداف الرئيسية لاتفاقية هيئة التسجيل المقترحة هو توفير مرونة كافية لمُشغل هيئة التسجيل لتطبيق عدد من النماذج التجارية، ولكن تلقت ICANN العديد من التعليقات على المسودة الأولى لاتفاقية هيئة التسجيل تتعد غياب عناصر التحكم في الأسعار (أو تطرح تساؤلات عما إذا لم يخضع مُشغلي هيئة التسجيل لحدود سعر متوسطة، فقد يطلب مشغلو نطاقات gTLD الموجودة إزالة حدود السعر الخاصة بهم وقد يتوجب على ICANN الموافقة طبقاً لنود موجودة في اتفاقيات أخرى من اتفاقيات هيئة التسجيل تُلزم ICANN بالعمل بشكل متساوٍ ولا تنتقي أي مُشغل معين من مُشغلي هيئة التسجيل لمعاملته معاملة مختلفة ما لم يتم تبرير ذلك بسبب حقيقي</p>	<p>القسم 2-9 شفافية التسعير الخاصة بخدمات هيئة التسجيل. يقوم مُشغل هيئة التسجيل بوضوح بنشر - على موقع الويب الخاص به- قائمة مُحدثة بالأسعار والسياسات المتعلقة بتغيرات السعر الخاص بعمليات تسجيل اسم النطاق الجديدة والمتجددة وتغيرات السعر الخاص بنقل تسجيل اسم نطاق من مُسجل معتمد من ICANN إلى مسجل آخر وتغيرات السعر الخاص بكل خدمة أخرى من خدمات هيئة التسجيل يقدمها مُشغل هيئة التسجيل ("سياسات خدمات هيئة التسجيل"). يضمن مُشغل هيئة التسجيل عبر اتفاقية هيئة التسجيل-المُسجل قيام كل مُسجل من المُسجلين المعتمدين من ICANN المرخص لهم ببيع أسماء في TLD بعرض رابط بشكل واضح -وقت التسجيل- خاص بصفحة مخصصة من قبل ICANN وتقوم بتطويرها حيث تصف حقوق مسجل النطاق ومسؤولياته، وعرض رابط خاص بسياسات خدمات هيئة التسجيل لمُشغل هيئة التسجيل.</p>	<p>القسم 2-9 شفافية التسعير الخاصة بخدمات هيئة التسجيل. يجب على مُشغل هيئة التسجيل توفير فترة إشعار لا تقل عن ستة أشهر قبل إجراء أية زيادات في أسعار تسجيل النطاق، كما يجب عليه تقديم عمليات تسجيل أسماء نطاقات لفترات تصل إلى عشرة أعوام. ولا يجب على مُشغل النطاق إعطاء إشعار بغرض رسم مستوى سجل البيانات المتغير المذكور في القسم 4-6. ويضمن مُشغل هيئة التسجيل عبر اتفاقية هيئة التسجيل المُسجلين المعتمدين من ICANN المرخص لهم ببيع أسماء في TLD بعرض رابط بشكل واضح -وقت التسجيل- خاص بصفحة ويب خصصتها ICANN وتقوم بتطويرها حيث تصف حقوق مسجل النطاق ومسؤولياته. [ملاحظة: يخضع لمناقشة مستمرة مع المجتمع.]</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
<p>ومعقول). وقد قامت ICANN بتفويض دراسة حول ما إذا كان من اللازم وجود عناصر تحكم في الأسعار في نطاقات gTLD الجديدة أم لا، وسيتم نشرها متى تمت إلتاحتها.</p>		
<p>قامت ICANN بمراجعة بنود التدقيق وأعدت النظر فيها في ضوء التعليقات العامة. وتم توضيح الهدف من حقوق التدقيق الخاصة بمنظمة ICANN وتحديده وفقاً لذلك لتغطية تعهدات مُشغل هيئة التسجيل فقط (المذكورة في المادة 2 من الاتفاقية).</p>	<p>القسم 2-10 تدقيقات التوافق التعاقدية والتشغيلية. بالإضافة إلى حقوق التدقيق المنصوص عليها في القسم 2-3 والقسم 2-6، يجوز لـ ICANN أن تقوم من وقت لآخر وعلى نفقتها بإجراء تدقيقات الالتزام التعاقدية لتقييم الإذعان لشروط هذه الاتفاقية. كجزء من أي تدقيق للالتزام التعاقدية وبناءً على طلب من ICANN، يقدم مُشغل هيئة التسجيل وفي الوقت المناسب كافة المستندات والبيانات التي تتطوي على الإجابات المطلوبة وأية معلومات ضرورية لإثبات إذعان مُشغل هيئة التسجيل لهذه الاتفاقية. وبناءً على إشعار مسبق يتم تقديمه قبل فترة لا تقل عن خمسة أيام (ما لم يوافق مُشغل هيئة التسجيل على خلاف ذلك)، يحق لـ ICANN - كجزء من تدقيق التوافق التعاقدية- إجراء زيارات ميدانية أثناء ساعات العمل العادية لتقييم التوافق مع بنود هذه الاتفاقية.</p>	<p>القسم 2-10 تدقيقات التوافق التعاقدية والتشغيلية. بالإضافة إلى حقوق التدقيق المنصوص عليها في القسم 2-3 والقسم 2-6، يجوز لـ ICANN أن تقوم من وقت لآخر وعلى نفقتها بإجراء تدقيقات الالتزام التعاقدية لتقييم الإذعان بواسطة مُشغل هيئة التسجيل لتعهداته المضمنة في القسم 2 من هذه الاتفاقية. وبناءً على طلب من ICANN، يقدم مُشغل هيئة التسجيل وفي الوقت المناسب جميع المستندات والبيانات التي تحتوي على الإجابات المطلوبة وأية معلومات أخرى ضرورية لإثبات توافقه مع هذه الاتفاقية. وبناءً على إشعار مسبق يتم تقديمه قبل فترة لا تقل عن خمسة أيام (ما لم يوافق مُشغل هيئة التسجيل على خلاف ذلك)، يحق لـ ICANN - كجزء من تدقيق التوافق التعاقدية- إجراء زيارات ميدانية أثناء ساعات العمل العادية لتقييم الإذعان بواسطة مُشغل هيئة التسجيل لتعهداته المضمنة في القسم 2 من هذه الاتفاقية.</p>
<p>سيطلب من نطاقات TLD المعتمدة على المجتمع تأسيس سياسات وقياسات التسجيل ومراقبتها وتطبيقها للإشراف على مشاركة المجتمع المحددة في نطاق TLD كما تم تحديد ذلك في طلباتهم المتعلقة بالمجتمع المحدد.</p>	<p>غير موجود.</p>	<p>القسم 2-11 (ملاحظة -- لنطاقات TLD المعتمدة على المجتمع فقط) التزامات مُشغل هيئة التسجيل لمجتمع TLD. يقوم مُشغل هيئة التسجيل بإنشاء سياسات تسجيل في وفقاً للطلب المقدم لنطاق TLD بالنسبة لما يلي: (1) موثيق التسمية داخل نطاق TLD و(2) المتطلبات الخاصة بالتسجيل بواسطة أعضاء مجتمع</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
		<p>TLD و(3) استخدام النطاقات المستخدمة وفقاً للهدف المحدد لنطاق TLD المعتمد على المجتمع. يقوم مُشغل هيئة التسجيل بتشغيل نطاق TLD بطريقة تسمح لمجتمع TLD بمناقشة عملية تطوير وتعديل السياسات والممارسات الخاصة بنطاق TLD والمشاركة في هذه العملية. يقوم مُشغل هيئة التسجيل بإنشاء إجراءات لتفعيل سياسات التسجيل لنطاق TLD وحل النزاعات المتعلقة وفقاً لسياسات التسجيل وتفعيل سياسات التسجيل هذه).</p>
تعهدات ICANN		
<p>وفي استجابة لتساؤلات المجتمع، أعادة ICANN التعهدات التي تُلزم ICANN بالعمل بمساواة وبأسلوب صريح ومتسم بالشفافية، بالاتساق مع لوائحها.</p>	غير موجود.	<p>القسم 1-3 الصراحة والشفافية. بالاتساق مع مهمة ICANN الواضحة وقيمها الأساسية، يجب على ICANN العمل بأسلوب صريح ومتسم بالشفافية.</p>
	غير موجود.	<p>القسم 2-3 المساواة في المعاملة. لن تقوم ICANN بتطبيق معايير أو سياسات أو إجراءات أو ممارسات بطريقة تعسفية أو ليس لها مسوغ أو غير عادلة ولن تنتقي أي مُشغل معين من مُشغلي هيئة التسجيل لمعاملته معاملة مختلفة ما لم يتم تبرير ذلك بسبب حقيقي أو معقول.</p>
<p>قامت ICANN بمراجعة هذا القسم حتى تنص على أن ICANN ستقوم بتنفيذ التغييرات خلال سبعة أيام أو في أنسب وقت ممكن.</p> <p>وتدرك ICANN أن تنفيذ التغييرات في الوقت المناسب أمر هام وتبحث بشكل متسق عن</p>	<p>القسم 1-3 خوادم منطقة TLD وخوادم الأسماء. ستبذل ICANN جهوداً معقولة تجارياً لضمان أن أية تغييرات تجرى على تخصيصات خادم منطقة TLD وخادم الأسماء المرسله إلى ICANN بواسطة مُشغل هيئة التسجيل (بالصيغة وبالعناصر الفنية المطلوبة والتي تحددها ICANN على الموقع</p>	<p>القسم 2-5 خوادم أسماء TLD. ستبذل ICANN جهوداً معقولة تجارياً لضمان أن أية تغييرات تجرى على تخصيصات خادم أسماء نطاقات TLD المرسله إلى ICANN بواسطة مُشغل هيئة التسجيل (بالصيغة وبالعناصر الفنية المطلوبة والتي تحددها ICANN على الموقع</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
<p>طرق لتحسين كفاءتها، ومع ذلك، وترى ICANN أيضاً أن هناك حاجة إلى بعض المرونة بشأن المتطلبات لأنها لا تمتلك دائماً القدرة على التحكم في تلقي المعلومات الضرورية من الأطراف الأخرى. لهذه الأسباب، قد يكون تنفيذ التغييرات خلال سبعة أيام كمطلب ثابت أمراً غير مطاق حيث يتوسع حيز اسم نطاق gTLD بشكل سريع. وكجزء من الإجراءات المطلوب تنفيذها بواسطة ICANN، يجب أن تتلقى ICANN تأكيداً على بعض التغييرات من الأطراف الأخرى، عندما يكون الأمر خارجاً سيطرة ICANN.</p>	<p>سيتم تنفيذها بواسطة ICANN في أنسب وقت بعد المراجعات الفنية.</p>	<p>سيتم تنفيذها بواسطة ICANN خلال سبعة أيام أو في أنسب وقت بعد المراجعات الفنية.</p>
لا يوجد تغيير.	القسم 2-3 نشر معلومات منطقة الجذر.	القسم 4-3 نشر معلومات منطقة الجذر.
المدة والإنهاء		
لا يوجد تغيير.	القسم 1-4 المدة.	القسم 1-4 المدة.
<p>تمت مراجعة هذا القسم لتقديم مزيد من التخصيص: يجب أن يكون مُشغل هيئة التسجيل قد خالف قسماً معيناً من الاتفاقية مخالفة أساسية ومادية (المادة 2 الخاصة بتعهدات مُشغل هيئة التسجيل، والمادة 6 الخاصة بالتزامات الدفع) حتى يتم إلغاء تجديد الاتفاقية. وتوضح النسخة المحدثة أيضاً أنه يجب على ICANN تقديم إشعار لمُشغل هيئة التسجيل لإعطائه فرصة معالجة هذه المخالفة.</p>	<p>القسم 2-4 التجديد. سيتم تجديد هذه الاتفاقية عند انتهاء المدة المذكورة في القسم 1-4 أعلاه وكل مدة متعاقبة، ما لم يقرر محكم أو تقرر محكمة أن مُشغل هيئة التسجيل قد خالف هذه الاتفاقية مخالفةً أساسية ومادية ولم تتم معالجتها.</p>	<p>القسم 2-4 التجديد. سيتم تجديد هذه الاتفاقية عند انتهاء المدة المذكورة في القسم 1-4 أعلاه وكل مدة متعاقبة، ما لم يقرر محكم أو تقرر محكمة أن مُشغل هيئة التسجيل قد خالف تعهداته المحددة في المادة 2 من هذه الاتفاقية مخالفةً أساسية ومادية، أو أنه قد تخلف عن سداد الدفع الملزم به بموجب المادة 6. ولم تتم معالجة هذه المخالفة أو المخالفات بعد تقديم ICANN إشعار لمُشغل هيئة التسجيل.</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
<p>تمت مراجعة هذا القسم لتقديم مزيد من التخصيص: يجب أن يكون مُشغل هيئة التسجيل قد خالف قسمًا معينًا من الاتفاقية مخالفة أساسية ومادية (المادة 2 الخاصة بتعهدات مُشغل هيئة التسجيل، والمادة 6 الخاصة بالتزامات الدفع) حتى تقوم ICANN بإنهاء الاتفاقية.</p>	<p>القسم 3-4 إنهاء من قبل ICANN. يحق ل ICANN إنهاء هذه الاتفاقية في حالة فشل مُشغل هيئة التسجيل في معالجة أية مخالفة أساسية أو مادية للالتزامات مُشغل هيئة التسجيل المذكورة في هذه الاتفاقية خلال ثلاثين (30) يوماً بعد إرسال ICANN إشعار تحريري إلى مُشغل هيئة التسجيل يشير إلى هذه المخالفة، حيث يتضمن هذا الإشعار التفاصيل الخاصة بالمخالفة المزعومة وأن المحكم قد قرر أو أن المحكمة قد قررت أن مُشغل هيئة التسجيل في حالة مخالفة أساسية ومادية وأنه قد فشل في معالجة هذه المخالفة. يعتبر فشل مُشغل هيئة التسجيل في استكمال كافة الاختبارات والإجراءات اللازمة لتفويض نطاق المستوى الأعلى (TLD) في منطقة الجذر - خلال 12 شهراً من تاريخ السريان - مخالفة أساسية ومادية للالتزامات مُشغل هيئة التسجيل الواردة في هذه الاتفاقية ويخول ICANN - حسب تقديرها وحدها - في إنهاء الاتفاقية دون التزامات أخرى لأي من الطرفين. يحق لمُشغل هيئة التسجيل طلب تمديد يصل إلى 12 شهراً إضافياً للتفويض، إذا كان بإمكانه إثبات أن مُشغل هيئة التسجيل يعمل بعناية ونية حسنة نحو إكمال الخطوات الضرورية لتفويض TLD بنجاح. وتحفظ ICANN بأية رسوم دفعها مُشغل هيئة التسجيل إلى ICANN قبل تاريخ هذا الإنهاء بالكامل.</p>	<p>القسم 3-4 إنهاء من قبل ICANN. يحق ل ICANN إنهاء هذه الاتفاقية في حالة فشل مُشغل هيئة التسجيل في معالجة أية مخالفة أساسية أو مادية لتعهدات مُشغل هيئة التسجيل المذكورة في المادة 2 أو التزامات الدفع الخاصة به والمذكورة في المادة 6 من هذه الاتفاقية خلال ثلاثين (30) يوماً بعد إرسال ICANN إشعار تحريري إلى مُشغل هيئة التسجيل يشير إلى هذه المخالفة، حيث يتضمن هذا الإشعار التفاصيل الخاصة بالمخالفة المزعومة وأن المحكم قد قرر أو أن المحكمة قد قررت أن مُشغل هيئة التسجيل في حالة مخالفة أساسية ومادية وأنه قد فشل في معالجة هذه المخالفة. يعتبر فشل مُشغل هيئة التسجيل في استكمال كافة الاختبارات والإجراءات اللازمة لتفويض نطاق المستوى الأعلى (TLD) في منطقة الجذر - خلال 12 شهراً من تاريخ السريان - مخالفة أساسية ومادية للالتزامات مُشغل هيئة التسجيل الواردة في هذه الاتفاقية ويخول ICANN - حسب تقديرها وحدها - في إنهاء الاتفاقية دون التزامات أخرى لأي من الطرفين. يحق لمُشغل هيئة التسجيل طلب تمديد يصل إلى 12 شهراً إضافياً للتفويض، إذا كان بإمكانه إثبات أن مُشغل هيئة التسجيل يعمل بعناية ونية حسنة نحو إكمال الخطوات الضرورية لتفويض TLD بنجاح. وتحفظ ICANN بأية رسوم دفعها مُشغل هيئة التسجيل إلى ICANN قبل تاريخ هذا الإنهاء بالكامل.</p>
لا يوجد تغيير.	القسم 4-4 نقل هيئة التسجيل بعد إنهاء الاتفاقية.	القسم 4-4 نقل هيئة التسجيل بعد إنهاء الاتفاقية.

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
حل النزاع		
<p>في استجابة للتعليقات، تم تعديل نسخة الاتفاقية التي تمت مراجعتها لجعلها أكثر وضوحاً حيث يمكن لأي طرف بدء اتصالات بحسن نية بشأن أي نزاع.</p>	<p>القسم 5-1 المشاركة التعاونية. قبل بدء أي طرف من الأطراف في التحكيم بموجب القسم 5-2 أدناه، يجب على كل من ICANN ومُشغل هيئة التسجيل محاولة حل النزاع وذلك بالاشتراك في إجراء اتصالات بحسن نية بين الأطراف على مدار خمسة عشر (15) يوماً على الأقل.</p>	<p>القسم 5-1 المشاركة التعاونية. قبل بدء أي طرف من الأطراف في التحكيم بموجب القسم 5-2 أدناه، يجب على كل من ICANN ومُشغل هيئة التسجيل - بعد بدء اتصالات بحسن نية بواسطة أي طرف- محاولة حل النزاع وذلك بالاشتراك في مناقشة بحسن نية على مدار خمسة عشر (15) يوماً على الأقل.</p>
<p>في استجابة للتعليقات حول الالتزام والعقوبات، قامت ICANN بإدراج أسلوب ينص على أن ICANN قد تطلب من المحكم الذي تم تعيينه أن يحكم بعقوبات ضد مُشغل هيئة التسجيل بسبب حالات عدم التزام بما في ذلك عقوبات تشغيل مثل أمر بتقييد حق مُشغل هيئة التسجيل في بيع عمليات التسجيل الجديدة بشكل مؤقت، إذا كان ذلك مناسباً.</p>	<p>القسم 5-2 التحكيم. يتم حل النزاعات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها -بما في ذلك المتطلبات الخاصة بأداء معين- من خلال تحكيم مُلزم يتم إجراؤه وفقاً لقواعد محكمة التحكيم الدولية لغرفة التجارة الدولية ("ICC"). يُجرى التحكيم باللغة الإنجليزية أمام محكم واحد ويحدث في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية. للطرف الغالب في التحكيم الحق في استرداد التكاليف التي أنفقها وأتعاب محاماة معقولة يقوم المحكمون بتضمينها في قراراتهم. في أي إجراء، يجوز لـ ICANN أن تطلب من المحكم الذي يتم تعيينه أن يحكم بتعويضات تأديبية أو رادعة إذا تبين أن مُشغل هيئة التسجيل خرق هذه الاتفاقية مراراً وتكراراً وعن قصد خرقاً أساسياً ومادياً. وفي أي تقاضي يشمل ICANN بخصوص هذه الاتفاقية، ستكون دائرة الاختصاص ومكان إقامة الدعوى المخصص لهذا التقاضي في محكمة واقعة في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية، ومع ذلك، يكون للأطراف الحق في تنفيذ حكم المحكمة في أية محكمة لها دائرة</p>	<p>القسم 5-2 التحكيم. يتم حل النزاعات الناشئة بموجب هذه الاتفاقية أو المتعلقة بها -بما في ذلك المتطلبات الخاصة بأداء معين- من خلال تحكيم مُلزم يتم إجراؤه وفقاً لقواعد محكمة التحكيم الدولية لغرفة التجارة الدولية ("ICC"). يُجرى التحكيم باللغة الإنجليزية أمام محكم واحد ويحدث في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية. للطرف الغالب في التحكيم الحق في استرداد التكاليف التي أنفقها وأتعاب محاماة معقولة يقوم المحكمون بتضمينها في قراراتهم. وفي أي إجراء، يحق لـ ICANN أن تطلب من المحكم الذي تم تعيينه أن يحكم بتعويضات تأديبية أو رادعة أو عقوبات تشغيل (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر أمر بتقييد حق مُشغل هيئة التسجيل في بيع عمليات التسجيل الجديدة بشكل مؤقت) إذا تبين أن مُشغل هيئة التسجيل قد خالف هذه الاتفاقية مراراً وتكراراً وعن قصد مخالفة أساسية ومادية. وفي أي تقاضي يشمل ICANN بخصوص هذه الاتفاقية، ستكون دائرة الاختصاص ومكان إقامة الدعوى المخصص</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
	اختصاص ذات أهلية.	لهذا التقاضي في محكمة واقعة في مقاطعة لوس انجلوس، ولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة الأمريكية، ومع ذلك، يكون للأطراف الحق في تنفيذ حكم المحكمة في أية محكمة لها دائرة اختصاص ذات أهلية.
لا يوجد تغيير.	القسم 3-5 تحديد المسؤولية.	القسم 3-5 تحديد المسؤولية.
الرسوم		
تمت دراسة نموذج رسوم مستوى هيئة التسجيل الذي تمت مراجعته بشكل أكثر تفصيلاً في الوثائق الداعمة للنموذج المالي الذي يتم نشره بالتزامن مع الإصدار 2 من الدليل المساعد لمقدم الطلب. وحسب ما تمت مراجعته، يقوم هذا القسم بتحديد رسوم هيئة التسجيل عند 25.000 دولار أمريكي لكل عام، بالإضافة إلى 0.25 دولاراً أمريكياً لكل تعامل تجاري خاص بعمليات التسجيل بعد أن تتم إدارة 50.000 اسم.	القسم 1-6 رسوم مستوى هيئة التسجيل. يدفع مُشغل هيئة التسجيل إلى ICANN رسم مستوى سجل مساوياً للمبلغ الأكبر من (1) رسم هيئة التسجيل الثابت الذي يساوي 18-750 دولاراً أمريكياً لكل ربع سنة أو (2) رسم التعامل التجاري على مستوى هيئة التسجيل يتم حسابه لكل ربع سنة كما يلي. لأي ربع سنة يزيد فيه رسم تعامل تجاري على مستوى هيئة التسجيل كما هو محسوب في هذا القسم عن الرسم الثابت، حينئذ يتم دفع رسم تعامل تجاري على مستوى هيئة التسجيل. وسيكون رسم التعامل التجاري على مستوى هيئة التسجيل مساوياً لعدد الزيادات السنوية لتسجيل اسم النطاق الأولي أو المتجدد (على مستوى واحد أو أكثر، ويتضمن التجديدات المرتبطة بعمليات النقل من مُسجل معتمد من ICANN إلى مُسجل آخر) أثناء ربع السنة الساري مضموناً في 0.25 دولاراً أمريكياً ("رسم التعامل التجاري") للفترة الربع سنوية التي يكون فيها متوسط السعر السنوي لعمليات التسجيل (تشمل كافة حزم المنتجات أو الخدمات التي قد يقدمها مُشغل هيئة التسجيل وتتضمن -أو يتم توفيرها بالتزامن مع- تسجيل اسم نطاق) يساوي 5.00	القسم 1-6 رسوم مستوى هيئة التسجيل. يدفع مُشغل هيئة التسجيل إلى ICANN رسم مستوى هيئة التسجيل مساوياً (1) رسم هيئة التسجيل الثابت الذي يساوي 6-250 دولاراً أمريكياً لكل ربع سنة و(2) رسم التعامل التجاري على مستوى هيئة التسجيل. يكون رسم التعامل التجاري على مستوى هيئة التسجيل مساوياً لعدد الزيادات السنوية لتسجيل اسم النطاق الأول أو المتجدد (على مستوى واحد أو أكثر، ويشمل التجديدات المرتبطة بانتقالات من المُسجل المعتمد من ICANN إلى مُسجل آخر، كل تعامل تجاري) أثناء ربع السنة الميلادية الساري مضموناً في 0.25 دولاراً أمريكياً، ولكن بشرط أنه لن يتم تطبيق رسم التعامل التجاري على مستوى هيئة التسجيل حتى يتم تسجيل 50.000 من أسماء النطاقات في TLD ولن يتم تطبيقها إذا لم يتم بلوغ هذا العدد وبعد ذلك سيتم تطبيقها على كل تعامل تجاري.

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
	<p>دولارات أمريكية. لكل الفترات الربع سنوية الميلادية التي يقل أثنائها متوسط السعر السنوي لعمليات التسجيل عن 5.00 دولارات أمريكية، سيتم تقليل رسم التعامل التجاري بواقع 0.01 دولاراً أمريكياً لكل انخفاض قدره 0.20 دولاراً أمريكياً بمتوسط سعر سنوي لعمليات التسجيل تحت 5.00 دولارات أمريكية، يقل حتى يصل إلى حد أدنى 0.01 دولاراً أمريكياً لكل تعامل تجاري. وبالنسبة للفترات الربع سنوية التي يزيد فيها متوسط السعر السنوي لعمليات التسجيل عن 5.00 دولارات أمريكية، سيتم زيادة رسم التعامل التجاري بواقع 0.01 دولاراً أمريكياً لكل زيادة قدرها 0.20 دولاراً أمريكياً بمتوسط سعر سنوي لعمليات التسجيل أكثر من 5.00 دولارات أمريكية.</p>	
لا يوجد تغيير.	القسم 2-6 استرداد التكلفة لـ RSTEP.	القسم 2-6 استرداد التكلفة لـ RSTEP.
لا يوجد تغيير.	القسم 3-6 جدول الدفع.	القسم 3-6 جدول الدفع.
<p>في استجابة لتعليقات المجتمع، ستقوم ICANN بوضع حد لعنصر التعامل التجاري لرسم مستوى هيئة التسجيل المتغير. وستمتلك هيئات التسجيل المرونة لتضمين بند في اتفاقية هيئة التسجيل- المسجل يمنحها ضمان القدرة على تحصيل رسوم المسجل على أساس زمني.</p>	<p>القسم 4-6 رسم مستوى هيئة التسجيل المتغير. بالنسبة لفترات ربع السنة المالية التي لا تقوم فيها ICANN بتحصيل رسم اعتماد متغير من جميع المسجلين، يقوم مشغل هيئة التسجيل بدفع رسم مستوى سجل متغير إلى ICANN عند استلام إشعار تحريري من ICANN. يتم حساب هذا الرسم بواسطة ICANN، ويدفعه مشغل هيئة التسجيل إلى ICANN وفقاً لجدول الدفعات بالقسم 2-6، وسيقوم مشغل هيئة التسجيل بعمل فواتير وتحصيل الرسوم من المسجلين الأطراف في اتفاقية هيئة التسجيل- المسجل مع مشغل هيئة التسجيل. وسيتم تحديد هذا الرسم على أساس رسم لكل مسجل، وسيطلب</p>	<p>القسم 4-6 رسم مستوى هيئة التسجيل المتغير. بالنسبة لفترات ربع السنة المالية التي لا تقوم فيها ICANN بتحصيل رسم اعتماد متغير من جميع المسجلين، يقوم مشغل هيئة التسجيل بدفع رسم مستوى هيئة تسجيل متغير إلى ICANN عند استلام إشعار تحريري من ICANN. وتقوم ICANN بحساب هذا الرسم، ويدفعه مشغل هيئة التسجيل إلى ICANN وفقاً لجدول الدفع الوارد في القسم 2-6، وسيقوم مشغل هيئة التسجيل بعمل فواتير وتحصيل الرسوم من المسجلين الأطراف في اتفاقية هيئة التسجيل-المسجل مع مشغل هيئة التسجيل. وسيطلب تحصيل هذا الرسم من جميع المسجلين</p>

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
	تحصيله من جميع المُسجلين المعتمدين لدى ICANN إذا تم التحصيل من أي منهم.	المعتمدين من ICANN إذا تم التحصيل من أي منهم. سيتم تحديد مبلغ رسم مستوى هيئة التسجيل المتغير لكل مُسجل، وقد يتضمن عنصر خاص بكل مُسجل وعنصر خاص بالتعامل التجاري. تقوم ICANN بتحديد عنصر التعامل التجاري للرسم المتغير لمستوى هيئة التسجيل وفقاً للميزانية التي تبناها مجلس إدارة ICANN لكل سنة مالية خاصة بها، ولا ينبغي أن يزيد عن 0.25 دولاراً أمريكياً.
لا يوجد تغيير.	القسم 5-6 رسم إضافي على الدفعات المتأخرة.	القسم 5-6 رسم إضافي على الدفعات المتأخرة.
التغييرات والتعديلات		
ويتضمن النص المنقح من المادة 7 واتفاقية نطاقات gTLD الجديدة المقترحة ميزات جديدة ودوائر هيئات التسجيل، ويتضمن على وجه الخصوص: (1) فترة مشاورية تمهيدية جديدة مدتها 30 يوماً تسبق نشر إشعار بأي تغيير مقترح، و(2) ومطلب جديد أنه يمكن التصويت على أية تغييرات مقترحة بواسطة غالبية مُشغلي هيئة التسجيل المتأثرين (بدلاً من اشتراط أنه يمكن لثلاثي هيئات التسجيل أو مجلس GNSO التصويت على أي تغيير) (3) منع استخدام عملية التصحيح لتعديل تعهدات ICANN في الاتفاقية أو البنود الواردة في سياسات الإجماع.	القسم 1-7 تطور البنود والمواصفات. أثناء مدة هذه الاتفاقية، يجوز تصحيح نصوص معينة من الاتفاقية والمواصفات الواردة فيها أو تعديلها أو إضافة ملاحق لها أو تحديثها وفقاً لمعايير وسياسات ومتطلبات التغيير بموجب العملية المذكورة في المادة 7 هذه. بموجب العملية المذكورة في المادة 7 هذه.	القسم 1-7 تطور البنود والمواصفات. أثناء مدة هذه الاتفاقية، يجوز تصحيح بنود معينة من الاتفاقية والمواصفات الواردة فيها أو تعديلها أو إضافة ملاحق لها أو تحديثها وفقاً لمعايير وسياسات ومتطلبات التغيير بموجب العملية المذكورة في المادة 7 هذه، ولكن بشرط أنه لا يحق لـ ICANN استخدام المادة 7 هذه لتنفيذ التغييرات أو التعديلات أو التصليحات في المادة 3 أو القسم 1-2 من الاتفاقية أو المواصفات 1 أو لتغيير العملية لتبنى سياسات الإجماع الجديدة أو التي تم تعديلها أو السياسات المؤقتة بشكل عام وتنفيذها.

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
<p>تمت إضافة الفقرة 1 من القسم 2-7 لإتاحة فترة "قبل المشاورة" مع هيئات تسجيل نطاقات gTLD، فترة مدتها 30 يوماً يكون لمشغلي هيئة التسجيل المعنيين فرصة لتقديم مشاركة لـ ICANN أثنائها.</p> <p>توضح الفقرة 3 من القسم 2-7 أن موافقة مجلس الإدارة مطلوبة لأية تغييرات مادية.</p> <p>تعكس الفقرتان 4 و5 من القسم 2-7 تمييز ICANN لبعض التساؤلات الخاصة لمجتمع هيئات التسجيل مع إجراء التصحيح المقترح في الأصل، وستمثلان تسوية مع الأساليب المقترحة في بعض التعليقات: ستتيح هذه الفقرات حق النقض من خلال تصويت أغلبية (تم تخفيضها من 3/2) مشغلي هيئة التسجيل المعرضة للتصحيح، ويمكن أن يلغي هذا النقض تصويت 3/2 من مجلس إدارة ICANN (تم رفعه من أغلبية عادية) و فقط عندما يكون ذلك مبرراً بحاجة قهرية تتعلق باستقرار DNS.</p> <p>وتدرك ICANN التساؤلات التي يطرحها مجتمع هيئة التسجيل مع المادة 7 وتعتقد أن التوصل إلى تسوية أمراً ممكناً. وستسمر مناقشات المجتمع حول كيفية التوصل إلى نموذج تسوية لاعتماد التصحيحات العالمية لنموذج اتفاقية هيئة التسجيل. ويتم السعي للتوصل إلى آلية لتعديل الاتفاقية بطريقة في الوقت المناسب مع وجود إجراءات حماية ملائمة مثل إرسال إشعارات ومراجعة دائرة هيئة التسجيل وتوازنها وموافقة مجلس الإدارة.</p>	<p>القسم 2-7 الإشعار بالتغييرات. ستقوم ICANN بشكل علني بنشر إشعار بأية تغييرات أو تعديلات أو تصحيحات مُقترحة على النموذج من اتفاقية هيئة التسجيل على موقع الويب الخاص بها بمدة لا تقل عن ثلاثين (30) يوماً. بعد فترة هذا الإشعار العام التي ستقوم ICANN خلالها بدراسة الردود الواردة من مُشغلي سجل البيانات المتأثرين، سيتم إعطاء مُشغل سجل البيانات إشعاراً بالمدد النهائية لأية تغييرات أو تعديلات أو تصحيحات لشروط هذه الاتفاقية، و/أو المطالب أو المواصفات أو العمليات الواردة في هذه الاتفاقية بفترة تسعين (90) يوماً قبل تنفيذها، وذلك بنشر إشعار بالتنفيذ على موقع الويب الخاص بـ ICANN. يجوز عدم التصديق على أي من هذه التغييرات أو التعديلات أو التصحيحات خلال ستين (60) يوماً من تاريخ إشعار تنفيذ التغيير إما بواسطة (1) ثلثي عدد مُشغلي سجل البيانات الخاضعين للتغيير أو (2) ثلثي أصوات أعضاء مجلس منظمة دعم الأسماء العامة (GNSO) بـ ICANN بموجب إجراءات منظمة دعم الأسماء العامة (GNSO) (حيث يتم تعديل نفس الإجراءات من وقت لآخر التي يتم اتباعها فيما يتعلق بمراجعة ودراسة سياسات إجماع جديدة. في حالة عدم اعتماد هذه التعديلات أو التصحيحات بموجب العملية المذكورة في هذه الاتفاقية، فهناك ثلاثون (30) يوماً أمام مجلس إدارة ICANN لإلغاء عدم الاعتماد إذا استطاع توضيح أن هذه التعديلات والتصحيحات مبررة بحاجة جوهرية وقهرية تتعلق بأمن الإنترنت أو استقراره أو نظام أسماء النطاقات.</p>	<p>القسم 2-7 عملية تنفيذ التغييرات. ستكون عملية تنفيذ أية تغييرات أو تعديلات أو تصحيحات في هذا النموذج من اتفاقية هيئة التسجيل المسموح بها بموجب القسم 1-7 على النحو التالي:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. ستقوم ICANN بتوفير فرصة لا تقل عن 30 يوماً للمشاورة مع مُشغلي هيئة التسجيل الذين قد يكونوا معرضين للتغيير ودراسة مشاركاتهم؛ 2. ستقوم ICANN بشكل علني بنشر إشعار رسمي بأية تغييرات أو تعديلات أو تصحيحات مُقترحة على النموذج من اتفاقية هيئة التسجيل على موقع الويب الخاص بها لمدة لا تقل عن ثلاثين (30) يوماً؛ 3. وبعد فترة هذا الإشعار العام وموافقة مجلس إدارة ICANN فيما يتعلق بالتغييرات المادية على الاتفاقية، سيتم تزويد مُشغل هيئة التسجيل بإشعار بالمدد النهائية لأية تغييرات أو تعديلات أو تصحيحات لبنود هذه الاتفاقية، و/أو المتطلبات أو المواصفات أو العمليات الواردة في هذه الاتفاقية بفترة تسعين (90) يوماً على الأقل قبل تنفيذها، وذلك بنشر إشعار بالتنفيذ على موقع الويب الخاص بـ ICANN؛ 4. قد يتم رفض أي من هذه التغييرات أو التعديلات أو التصحيحات خلال ستين (60) يوماً من تاريخ إشعار تنفيذ التغيير من خلال تصويت نسبة أكبر من نصف مُشغلي هيئة التسجيل المعرضين للتغيير. 5. في حالة عدم اعتماد هذه التغييرات أو التعديلات أو التصحيحات بواسطة مُشغلي هيئة التسجيل المعتمدين بموجب العملية المذكورة في

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
		هذه الاتفاقية، فهناك ثلاثون (30) يوماً أمام مجلس إدارة ICANN -من خلال التصويت بثلاثي المجلس- لإلغاء عدم الاعتماد إذا كانت هذه التعديلات والتصحيحات مبررة بحاجة جوهريّة وقهرية تتعلق بأمن الإنترنت أو استقراره أو نظام أسماء النطاقات.
متنوعات [التغييرات في هذه المادة كما أشير إليها]		
لا يوجد تغيير.	القسم 1-8 تعويض ICANN.	القسم 1-8 تعويض ICANN.
لا يوجد تغيير.	القسم 2-8 إجراءات التعويض.	القسم 2-8 إجراءات التعويض.
لا يوجد تغيير.	القسم 2-8 لا تعويض.	القسم 2-8 لا تعويض.
تمت إعادة صيغة هذا القسم لتوضيح أن مُشغل هيئة التسجيل يحتاج فقط إلى إعلام ICANN بترتيبات التعاقد المادي من الباطن.	القسم 4-8 تغير التحكم والتنازل والتعاقد من الباطن. يقدم مُشغل هيئة التسجيل إشعاراً مسبقاً إلى ICANN قبل مدة لا تقل عن عشرة (10) أيام وفقاً للقسم 8-8 بأي حدث أو تغيير في الظروف المتوقعة ينتج عنها تغيير مباشر أو غير مباشر في ملكية أو سيطرة مُشغل هيئة التسجيل. لا يجوز لأي طرف توقيع هذه الاتفاقية بدون موافقة كتابية مسبقة من الطرف الآخر، بحيث لا تكون الموافقة مخفية لأسباب غير معقولة. وبالرغم مما تقدم، يجوز لـ ICANN تخصيص هذه الاتفاقية - في حالة إعادة تنظيم ICANN أو إعادة دمجها - إلى مؤسسة أخرى غير هادفة للربح تم تأسيسها لنفس الأغراض فعلياً. ويجب على مُشغل هيئة التسجيل تقديم إشعار إلى ICANN بأية ترتيبات للتعاقد من الباطن، ويجب أن يفرض أي اتفاق للتعاقد من الباطن لتنفيذ أجزاء من عمليات TLD التزاماً بجميع التعهدات والالتزامات والاتفاقيات	القسم 4-8 تغير التحكم والتنازل والتعاقد من الباطن. يقدم مُشغل هيئة التسجيل إشعاراً مسبقاً إلى ICANN قبل مدة لا تقل عن عشرة (10) أيام وفقاً للقسم 8-8 بأي حدث أو تغيير في الظروف المتوقعة ينتج عنها تغيير مباشر أو غير مباشر في ملكية أو سيطرة مُشغل هيئة التسجيل. لا يجوز لأي طرف توقيع هذه الاتفاقية بدون موافقة كتابية مسبقة من الطرف الآخر، بحيث لا تكون الموافقة مخفية لأسباب غير معقولة. وعلى الرغم مما تقدم، يحق لـ ICANN التنازل عن هذه الاتفاقية -بالتزامن مع إعادة تنظيم ICANN أو إعادة دمجها- إلى شركة أخرى غير ربحية تم تنظيمها لنفس الأغراض أو تعمل بشكل أساسي لتحقيق نفس الأغراض. ويجب على مُشغل هيئة التسجيل تقديم إشعار إلى ICANN بأية ترتيبات التعاقد المادي من الباطن، ويجب أن يفرض أي اتفاق للتعاقد من الباطن لتنفيذ

التعليقات وعرض الأسباب	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2008	مسودة اتفاقية gTLD لعام 2009
	بواسطة مُشغل هيئة التسجيل أدناه.	أجزاء من عمليات TLD التزاماً بجميع التعهدات والالتزامات والاتفاقيات بواسطة مُشغل هيئة التسجيل أدناه.
لا يوجد تغيير.	القسم 5-8 <u>تعديلات وتنازلات</u> .	القسم 5-8 <u>تعديلات وتنازلات</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 6-8 <u>لا أطراف أخرى مستفيدة</u> .	القسم 6-8 <u>لا أطراف أخرى مستفيدة</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 7-8 <u>ملاحظات عامة</u> .	القسم 7-8 <u>ملاحظات عامة</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 8-8 <u>الاتفاقية الكاملة</u> .	القسم 8-8 <u>الاتفاقية الكاملة</u> .
لا يوجد تغيير.	القسم 9-8 <u>بسطرة اللغة الإنجليزية</u> .	القسم 9-8 <u>بسطرة اللغة الإنجليزية</u> .

تمت ترجمة هذه الوثيقة من اللغة الإنجليزية ليصل إليها جمهور أعرض.

وعلى الرغم من الجهود التي بذلتها شركة الإنترنت للأرقام والأسماء المخصصة (ICANN) للتحقق من دقة الترجمة، غير أن اللغة الإنجليزية هي اللغة التي يتم العمل بها في ICANN، كما أن النص الأصلي المكتوب باللغة الإنجليزية من هذه الوثيقة هو النص الوحيد الرسمي والمعتمد.